

# Afrique du Sud Circuit Découvrir



## Cap sur l'Afrique du Sud

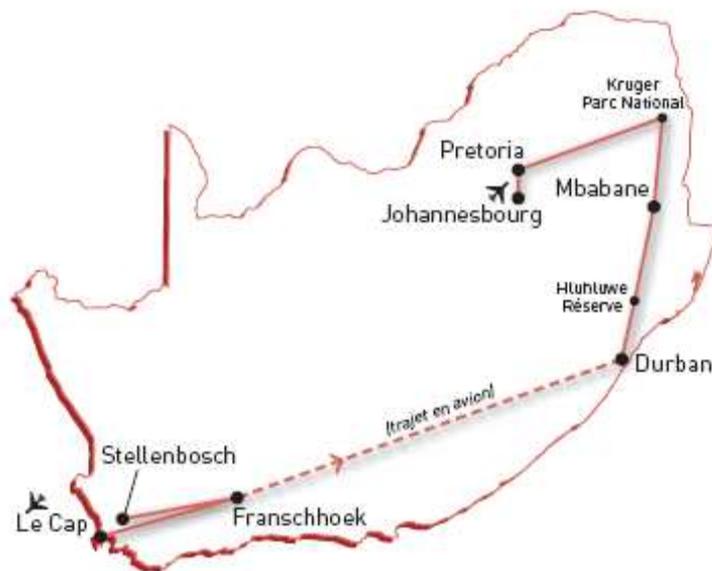
ZAFCTCAP/CAX

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

### LE CIRCUIT DÉCOUVRIR :

**Le grand classique.** Avec ces circuits, vous avez la certitude de ne manquer aucun des principaux sites du pays, notamment lors d'un premier voyage. Une formule idéale pour une première approche de la destination.

**ITINERAIRE INDICATIF :** Il est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus ainsi que la durée estimée du temps de transport. Cette dernière peut varier en fonction des conditions climatiques et du trafic.



27/06/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

**Découvrez la diversité ethnique et animalière de ce pays. Du vignoble du Cap aux régions montagneuses du Drakensberg en passant par l'étonnante vie sauvage de la réserve de Hluhluwe et du parc Kruger et les paysages vallonnés du Swaziland. Une extension vers les majestueuses chutes Victoria complétera votre voyage en Afrique Australe.**

Carnet de voyage

**Jour 1 : PARIS - LE CAP**

Envol en soirée pour l'Afrique du Sud. Nuit à bord.

**Jour 2 : LE CAP (60 km/3h30) • Hôtel Capetonian 4\***

Accueil et assistance à l'aéroport par notre représentant. Déjeuner libre. Vous découvrirez Victoria and Alfred Waterfront. Les anciens docks de Cape Town y ont été transformés en centre commercial et culturel. Dîner sur le Waterfront et nuit à l'hôtel.

**Jour 3 : LE CAP - HOUTBAY - CAP DE BONNE ESPÉRANCE (120 km/6h) • Hôtel Capetonian 4\***

Après le petit déjeuner, départ pour une excursion en bateau à destination de "l'île aux phoques" d'Houtbay où vous observerez des centaines d'otaries. Vous visiterez le Parc National du Cap de Bonne Espérance. Vous déjeunerez puis vous visiterez le jardin botanique de Kirstenboch, considéré comme l'un des plus riches du monde. Dîner et nuit à l'hôtel.

**Jour 4 : LE CAP – STELLENBOCSH (170 km) • Hôtel Capetonian 4\***

Journée libre au Cap. Déjeuner et dîner libre. Profitez de l'activité proposée en option : Route des Vins (à partir de 85 €/personne). Vous visiterez la charmante ville de Stellenbosch, la place de l'église, les ruelles étroites qui dégagent une atmosphère européenne. Déjeuner avec dégustation de vin. Vous visiterez la ville de Franschoek, le "coin français". Retour au Cap suivi d'un dîner spectacle (pour les personnes ayant pris l'option).

**Jour 5 : LE CAP - DURBAN (120 km/6h vol Le Cap/Durban inclus) • Boutique-hôtel Boulevard 44 4\***

Après le petit déjeuner, tour d'orientation de la ville : le quartier malais de Bo Kaap où les maisons, aux couleurs pastel, se dressent au pied de la Montagne de la Table ainsi que Signal Hill et sa vue spectaculaire sur la ville du Cap. Déjeuner libre. Transfert vers l'aéroport puis envol pour Durban. Installation et dîner à l'hôtel.

**Jour 6 : DURBAN - SAINTE-LUCIE – HLUHLUWE (270 km/5h) • Hôtel Zulu Nyala Heritage 3\***

Après le petit déjeuner, départ pour Sainte-Lucie. Vous visiterez l'estuaire de Sainte-Lucie où vous apercevrez une multitude d'oiseaux et d'hippopotames. Déjeuner. Route pour Hluhluwe. Installation au lodge. Dans l'après-midi, safari en 4x4 dans la réserve de Hluhluwe-Umfolozi, détentrice du record mondial de concentration en rhinocéros noirs. Retour au lodge pour un dîner spectacle et la nuit.

**Jour 7: HLUHLUWE – SWAZILAND (280 km/6h) • Hôtel Mantega Lodge 3\***

Départ pour Manzini à la découverte du sud-ouest du Swaziland. Près de la frontière Lavumisa, vous observerez les montagnes Lubombo qui forment une frontière naturelle entre le Swaziland et le Mozambique. Vous visiterez une fabrique de bougies à Malkerns, des objets d'art unique exportés dans le monde entier qui constituent de magnifiques souvenirs de ce petit royaume d'Afrique Australe, enclavé entre l'Afrique du Sud et le Mozambique. Vous déjeunerez puis vous découvrirez la "vallée heureuse", ses petits marchés et son artisanat. Dîner à l'hôtel.

27/06/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

**Jour 8: SWAZILAND - PARC KRUGER (290 km/6h) • Hôtel Casterbridge Hollow 4\***

Après le petit déjeuner, vous visiterez la verrerie artisanale de Ngwenya puis vous prendrez la route pour la région du parc Kruger. Visite culturelle de Matsamo. Vous découvrirez les rites et coutume de ce peuple originaire de la région, dont les techniques de construction, l'artisanat, les méthodes d'agriculture ainsi que la médecine traditionnelle. Déjeuner. Départ pour la région du Lowveld. Installation et dîner au lodge.

**Jour 9 : PARC KRUGER • Hôtel Casterbridge Hollow 4\***

Journée consacrée au safari en bus dans le parc Kruger. D'une superficie proche du Pays de Galles, le parc s'étend sur 350 km du nord au sud. Les "big five" (lion, léopard, éléphant, rhinocéros et buffle) y ont élu domicile. En option : safari 4x4 (à partir de 45 € par personne) avec un ranger et un pisteur anglophone. Déjeuner. Dîner et nuit au lodge

**Jour 10: PARC KRUGER - BLYDE RIVER CANYON JOHANNESBURG (580 km/7h) • Misty Hills 4\***

Après le petit déjeuner, découverte des sites fabuleux du canyon de la Blyde River et ses marmites géantes. Poursuite vers Johannesburg. Déjeuner. En route, vous visiterez Pilgrim's Rest, ancien village d'orpailleurs classé monument historique. Dîner au restaurant le Carnivore, véritable institution de la viande rôtie et réputé pour ses viandes exotiques. Nuit à l'hôtel.

**Jour 11: JOHANNESBURG - SOWETO - PRETORIA - PARIS**

Après le petit déjeuner, vous visiterez Soweto. Les premières années suivant la fin de l'apartheid en 1994, les habitants de ce célèbre Township qui avaient eu tendance à désertier Soweto pour d'autres villes, y sont revenus. La cité est devenue un lieu "branché" d'échanges culturels pour les habitants de Johannesburg. Déjeuner à Soweto. Route pour Pretoria. Tour d'orientation de la capitale administrative du pays, rebaptisée. Vous découvrirez l'Union Building, imposant édifice dominant la ville, qui abrite les services de la présidence et de la gestion du gouvernement. Transfert vers l'aéroport de Johannesburg puis envol pour la France.

**Jour 12 : ARRIVÉE À PARIS** dans la matinée.

**EXTENSION vers les chutes Victoria Jour 11 : JOHANNESBURG - SOWETO - PRETORIA - JOHANNESBURG • Hôtel The Peermont Metcourt 3\***

Après la fin de votre circuit, installation et dîner libre à l'hôtel proche de l'aéroport.

**Jour 12 : JOHANNESBURG - VICTORIA FALLS (1h 40) • Hôtel Rainbow 3\***

Transfert pour l'aéroport, envol pour Victoria Falls. Accueil et assistance à l'arrivée par notre représentant. Transfert jusqu'à votre hôtel. Déjeuner libre. En fin d'après-midi, vous ferez une croisière sur le Zambèze au soleil couchant. Direction l'embarcadère en amont des chutes puis vous naviguerez doucement pour voir les animaux se désaltérer sur les berges. Apéritifs et snacks à bord. Dîner à l'hôtel.

**Jour 13 : JOHANNESBURG - VICTORIA FALLS • Hôtel Rainbow 3\***

Après le petit déjeuner, vous visiterez les chutes côté Zimbabwe. Un rideau d'eau long de 1,7 km s'effondre d'une falaise haute de 108 m au point le plus profond. Déjeuner libre. Vous visiterez le marché artisanal ou temps libre. Dîner à l'hôtel.

27/06/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

**Jour 14 : VICTORIA FALLS – JOHANNESBURG (1h 40 de vol) - PARIS**

Après le petit déjeuner, vous partirez pour l'aéroport de Victoria Falls pour Johannesburg. Déjeuner libre. Puis vol retour sur la France.

**Jour 15 : ARRIVÉE À PARIS** dans la matinée.

**ENCADREMENT/ACCOMPAGNEMENT**

La personne qui vous accompagne saura vous faire partager son goût du voyage et sera votre interlocuteur privilégié. Guide local francophone, il saura mieux que quiconque vous faire découvrir son pays.

**TRANSPORT**

Le circuit est effectué, à bord d'un autocar climatisé et certifié TUV (norme internationale au niveau de l'équipement et entretien). 36 personnes maximum dans l'autocar.



**PORTAGE**

Vos bagages seront acheminés à chaque étape dans les hôtels. Vous ne portez que votre sac de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire...)

**HÉBERGEMENT**

Vous serez logés 9 nuits en hôtels et lodges de catégorie 3\* et 4 (normes locales)

**REPAS**

La pension complète sauf les jours 2,4 (et 5 en demi-pension si l'option de la route des vins est prise). Durant votre voyage en terre africaine, vous découvrirez une cuisine issue d'un mélange de plusieurs cultures. La seule véritable cuisine sud Africaine est celle originaire de Cape Malay car elle puise des racines dans le Cap du XIXe siècle. C'est un mix entre ingrédients d'Afrique, Malaisie et le savoir faire

27/06/2014

**TUI France** – 32, rue Jacques Ibert – 92300 Levallois-Perret - Société par actions simplifiée au capital de 162 280 474 € -  
RCS Nanterre - 331 089 474

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

d'Europe. Dans tous le pays vous goûterez au fameux **biltong**, une délicieuse viande séchée en lamelles, **le sosatie** (brochettes marinées dans une sauce au curry) ou encore la délicieuse cuisine indienne sur la côte du Kwazulu Natal. Pour les amateurs de viande, une grande variété de viande exotique de « brousse » est consommée en Afrique du sud, comme l'Impala, l'Oryx, le crocodile ou l'autruche.

## ÉQUIPEMENT A PRÉVOIR

### Bagages

Prévoyez de préférence un sac souple de 20 kg maximum, et sac à dos pour vos effets personnels de la journée.

### Vêtements

Malgré quelques écarts de température suivant les régions, le climat sud-africain est en général clément toute l'année sauf pendant l'hiver austral de juin à août. Prévoyez des vêtements légers (coton), une laine pour les safaris matinaux ainsi qu'un vêtement de pluie. Une tenue correcte est souhaitable dans tous les lieux publics. Durant l'été de mi-octobre à mi-février (les saisons sont inversées) et les températures peuvent atteindre 35°.

### Chaussures

Une paire de baskets confortable

### Matériel

Lunettes de soleil

Crème de protection contre le soleil et les insectes (moustiques en particulier)

Une casquette ou un chapeau

Une serviette de bain et vos affaires de toilettes personnelles

Petite pharmacie personnelle

## INFORMATION PAYS

Afrique du Sud	
Langues officielles	11 langues officielles, dont l'afrikaans, le zoulou et l'anglais
Capitales	Pretoria (administrative), Le Cap (législative), Bloemfontein (judiciaire)
Villes principales	Johannesburg, Le Cap, Georges
Gouvernement	Système présidentiel
Superficie totale	1 220 000 km <sup>2</sup>
Population totale	47 390 900 hab.
Monnaie	Le rand (R)
Décalage horaire	+ 1h en hiver, pas de décalage en été
Indicatif téléphonique	+ 27

### Histoire et politique

Il y a plus de dix ans, l'Afrique du Sud était connue comme un régime "d'Apartheid". Aujourd'hui elle a tourné le dos à des siècles de haine raciale et cette démarche de réconciliation est considérée comme un "miracle" social qui a inspiré des initiatives semblables dans d'autres régions du monde (Irlande, Rwanda). Le système post-Apartheid consiste en un gouvernement multiracial et le pays est connu

27/06/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

comme la "nation arc-en-ciel", une expression créée par le prix Nobel de la paix, Monseigneur Desmond Tutu.

### **Economie**

L'Afrique du Sud est un géant à l'échelle du continent africain puisqu'il représente environ 25% du PIB de l'Afrique, 40% de son industrie et 50% du parc automobile. Ses ressources minières (charbon, uranium, fer, gaz naturel, etc.) constituent un des piliers de son économie. Elle est, entre autres, le premier producteur d'or, le 5<sup>e</sup> pour les diamants et approvisionne l'Europe, les Etats-Unis et le Japon. L'exportation de produits alimentaires est un second pilier puisque l'Afrique du Sud se place au 3<sup>e</sup> rang mondial pour ses exportations de fruits et au 6<sup>e</sup> pour le maïs. Enfin les activités touristiques se sont nettement développées et se placent au 2<sup>e</sup> rang derrière la Tunisie à l'échelle du continent africain.

### **Culture et religion**

L'Afrique du Sud est décrite comme étant un monde en un seul pays à cause de la diversité de sa population et de ses cultures. En effet sa population compte environ 76% de Noirs, 11% de Blancs, 9% de Métis, 3% d'Asiatiques et 1% d'autres groupes.

Près de 80% de la population sud-africaine est de foi chrétienne. Parmi les autres groupes religieux, on retrouve les hindous, les musulmans et les juifs. Seule une minorité de la population sud-africaine n'appartient à aucune des principales religions mais se considère comme traditionaliste ou comme n'ayant aucune attache religieuse particulière.

La liberté de religion est garantie par la Constitution et la politique officielle est de ne pas interférer dans les pratiques religieuses.

### **Environnement**

L'eau est précieuse en Afrique Australe. Il faut utiliser le minimum d'eau possible et de ne pas gaspiller l'eau (par exemple : brossage des dents avec un robinet ouvert, douche très longue, lavage trop fréquent des cheveux etc.).

## **INFORMATIONS PRATIQUES**

### **Budget**

Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Si vous êtes satisfait du service, il est d'usage de laisser un pourboire au guide, accompagnateur et chauffeur. Prévoir environ 2 à 3 € par jour et par personne.

Les déjeuners et le dîner du 4<sup>e</sup> jour ne sont pas inclus ; prévoir 8 à 15 € environ par repas.

### **Langue**

L'anglais et l'Afrikaans

### **Voltage**

220V alternatif, 50 HZ. Vous aurez besoin de vous munir de trois fiches rondes

### **Santé**

Aucun vaccin n'est obligatoire pour se rendre en Afrique du Sud. Néanmoins, il est recommandé d'être vacciné contre l'hépatite A, B et le Tétanos. Un traitement antipaludéen est indispensable dans les régions du Kruger ainsi que dans le Kwazulu Natal. Avant d'entreprendre votre voyage, nous vous conseillons de consulter votre médecin. Les services médicaux sont de bonne qualité dans les

27/06/2014

**TUI France** – 32, rue Jacques Ibert – 92300 Levallois-Perret - Société par actions simplifiée au capital de 162 280 474 € -  
RCS Nanterre - 331 089 474

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

grandes villes d'Afrique du Sud. Munissez-vous de vos ordonnances si vous emportez vos médicaments avec vous. L'eau du robinet est potable en Afrique du Sud à l'exception de certaines zones rurales. En revanche, ne buvez jamais l'eau du robinet (même sous forme de glaçon) au Swaziland. Préférez les eaux minérales et les boissons gazeuses.

### **Formalités**

Passeport français valide 6 mois après la date de retour avec 2 pages vierges à la suite.

**ATTENTION** : pour l'entrée et sortie des mineurs,

**Pour tous départs à compter du 01 octobre 2014**, les enfants mineurs doivent être en possession d'un passeport personnel valide + 6 mois après la date de retour et d'un acte de naissance portant filiation (copie intégrale d'acte de naissance accompagnée de sa traduction en anglais effectuée par un traducteur assermenté) et s'ils voyagent sans leurs parents, ils doivent avoir l'accord écrit des personnes ayant l'autorité parentale (lettre manuscrite dont la signature est légalisée par la Mairie et traduction en anglais par un traducteur assermenté).

### **Visa**

Le visa est gratuit et délivré sur place pour les ressortissants français se rendant en Afrique du Sud et au Swaziland.

### **Argent**

L'unité monétaire est le rand ; 1€ = 12,90 rands. Vous pourrez échanger vos euros dans la majeure partie du pays. Au Zimbabwe, il est préférable de se munir de dollars. Les cartes de crédit de type Visa ou MasterCard sont acceptées partout en Afrique du Sud. Les banques sont ouvertes de 9h00 à 15h30 du lundi au vendredi (certaines ouvrent le samedi matin de 8h00 à 11h00).

Dans les aéroports internationaux, les guichets sont ouverts 7 jours sur 7, jusqu'à l'arrivée du dernier long courrier.

### **Téléphone**

Pour appeler l'Afrique du Sud depuis la France, il faut composer le 00 + 27 + code de la ville appelée (Bloemfontein : 51 ; Le Cap : 21 ; Durban : 31 ; East London : 43 ; Johannesburg : 11 ; Pretoria : 12 ; Port Elizabeth : 41) + le numéro à 7 chiffres du correspondant.

Pour appeler la France depuis l'Afrique du Sud, il faut composer le 00 + 33 + le numéro de votre correspondant à 9 chiffres (sans le 0 initial).

### **Décalage horaire**

En hiver, il y a une heure de décalage (quand il est 12h00 à Paris, il est 13h00 à Johannesburg).

En été, il n'y a aucun décalage (quand il est 12h00 à Paris, il est 12h00 à Johannesburg).

## **VOYAGE ET PARTAGE**

### **La vie en groupe :**

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

### **Votre environnement :**

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages. L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez

27/06/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence Nouvelles Frontières.

### **Vos rencontres :**

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

### **RECOMMANDATIONS**

- Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo. Si vous prenez une partie de votre budget en chèques de voyage, prenez soin de noter séparément les numéros.
- N'emportez jamais d'objets dont la perte serait sources d'ennuis.
- Emportez également une photocopie de vos papiers d'identité.
- Ne donnez pas l'impression de porter des objets de valeur en exhibant des T-shirt avec des marques apparaissant en gros. Cela vous fera paraître aussi riche que si vous portiez des bijoux.
- Gardez un peu de monnaie sous la main, loin de vos économies, afin de ne pas devoir sortir une grosse somme à chacun de vos achats.
- Ne sortez pas seul et à pied le soir même à proximité de votre hôtel, mais optez pour des sorties en groupe en prenant le soin avant d'en avertir votre accompagnateur.
- Suivez attentivement les conseils de vos guides locaux et accompagnateurs.
- Ne laissez jamais vos objets de valeurs (argent, passeport, billets d'avions) dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez les dans le coffre de l'hôtel. Observez les règles élémentaires de prudence, n'oubliez pas dans les hôtels de mettre le verrou de sécurité ou la chaîne de porte.
- Il existe des réglementations sur : l'alcool (1 bouteille de vin et 1 bouteille d'alcool ou 2 bouteilles de vin par adulte) et le tabac (200 cigarettes ou 50 cigares ou 250 g de tabac par adulte).
- Il est interdit d'importer ou d'exporter des rands.

### **SAFARI**

Le pays abrite environ 230 espèces de mammifères terrestres et 43 espèces de mammifères marins. La faune d'Afrique du Sud est surtout célèbre pour ses « big five » : le lion, le léopard, l'éléphant, le rhinocéros et le buffle, qui sont visibles tout l'année dans la plupart des parcs animaliers. Durant vos safaris en bus ou en véhicule tout terrain, ces animaux vous paraîtront inoffensifs mais ils restent avant tout des animaux sauvages. Vous nous devez sous aucun prétexte sortir de votre véhicule sauf si votre ranger vous y autorise. Vous ne voyez peut être pas toujours les animaux mais eux vous observent. La main de l'homme ne doit en aucun cas interférer dans le processus de la nature, Il est

27/06/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

ZAFCTCAP/CAX

donc strictement interdit de nourrir les animaux. Même si les animaux sont habitués aux véhicules, le silence lors de l'observation est de rigueur afin de ne pas les effrayer. Pensez également à couper les « bip » de vos appareils photos. Aussi, la vue d'un lion ou d'un léopard peut parfois paraître difficile à réaliser le 1<sup>er</sup> jour en sachant que son territoire peut couvrir une superficie de 20 à 200kms<sup>2</sup>. Un safari réussi c'est aussi avoir beaucoup de chance !

## **BIBLIOGRAPHIE**

### **Ouvrages :**

Afrique du sud : Lonely planet

JPM Guides : Afrique Australe.

Afrique du sud : Le guide du routard